


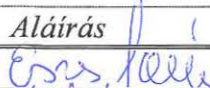
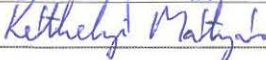
**ELŐTERJESZTÉS**

a Képviselő-testület

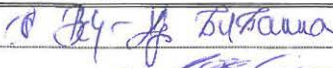
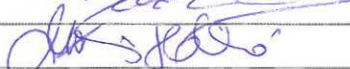
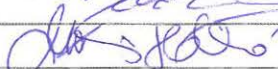
2017. év *augusztus 31.* napján tartandó ülésére**Előterjesztés tárgya: A Kiemelt Sportágfejlesztési Program kerékpáros pályaépítési program módosítása****Előterjesztő:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Lévai István Zoltán	alpolgármester	

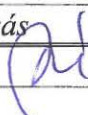
**Összeállító:**

Név	Tisztség	Aláírás
Eszes János	sportreferens	
Kéthelyi Máttyás	KÖKÖSI irodavezető	

**Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna	Jogi és kodif. referens	
dr. Borbély György	JKPI irodavezető	
dr. Molnár Ildikó	Címzetes főjegyző	

**Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte:**

Név	Tisztség	Aláírás
dr. Kanti Gábor	GKI irodavezető	

**Egyeztetve, tájékoztatva:**

Név	Tisztség	Aláírás

**Tárgyalja:****Javasolt meghívott: Banyár László vezérigazgató**A határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges/ nem szükséges\*Az előterjesztés zárt kezelését kérjük/ nem kérjük\*

\*a megfelelő rész aláhúzendó

<b>nyilvános ülés / zárt ülés*</b>		
<b>Mötv.46. § (2) bekezdés a)</b>	<b>46. § (2) bekezdés b)</b>	<b>46. § (2) bekezdés c)</b>
<b>egyszerű többség / minősített többség*</b>		
<b>Kt. SZMSZ 49. § (1-16.) .....</b>	<b>egyéb jogszabály:.....</b> .....	
<b>hatáskör jogalapja</b>		
<b>Kt. SZMSZ ...</b>	<b>egyéb jogszabály: Alaptörvény 33. cikk (1) bek.</b>	
<b>* megfelelő rész aláhúzendó</b>		

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Magyar Olimpiai Bizottság (MOB) által kiemelt sportágak 2013. évi sportfejlesztési elképzeléseinek támogatásáról, továbbá a 2014-2020. évre vonatkozó sportágfejlesztési igények bemutatásáról szóló 1526/2013. (VIII.12.) Korm. határozatban foglaltak alapján az Emberi Erőforrások Minisztériuma (a továbbiakban: EMMI) a Magyar Kerékpársportok Szövetsége (a továbbiakban: MKSZ) sportlétesítmény-fejlesztései elképzeléseinek támogatására a 2014. évi "20/24/18 16 kiemelt sportág sportlétesítmény-fejlesztésének támogatása" előirányzat terhére 50 millió Ft összegű támogatást ítelt meg, melyből 20 millió Ft a 1181 Budapest, Szélmalom utca 33. szám alatti ingatlanon elhelyezkedő Bókay-kert fejlesztése, új BMX versenypálya építése céljából használható fel.

A Kormány Kiemelt Sportágfejlesztési Programján keresztül sportcélú beruházások kivitelezését támogatja, a kerékpáros pályaépítési programok lebonyolításával a Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt.-t (továbbiakban BMSK) bízta meg.

A BMSK, valamint a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata közötti támogatási szerződés 2017. február 06-án aláírásra került.

A 22/24244/2017. iktatószámú levelünkben a 69/2017. (III.24.) számú Képviselő-testületi határozatnak megfelelően kértük a felhasználási véghatáridő meghosszabbítását 2017. szeptember 30. napjáig.

Kérelmünket az alábbiak szerint indokoltuk: „2016. év nyarán elkezdődött a régi pálya elbontása majd ezt követően az új létesítmény alapozása. A tereptárgyak kialakítására speciális föld keveréket használunk amelynek a bedolgozását a nagyobb mennyiségű csapadék és a tartósan fagypon alatti hőmérséklet nem teszi lehetővé. Az elmúlt télen a rendkívüli hideg miatt a kivitelezők sajnos több hónapig nem tudtak érdemi munkát végezni. A beruházás felgyorsítása - a rézsűs kialakítás miatt -

a borító réteg károsodása nélkül nem kivitelezhető.”

Kezdeményezésünkre a BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. a Támogatási szerződés 1. számú módosítási tervezetében a felhasználási véghatáridőnek 2017. december 31. napot jelölte meg.

A beruházás sikeres végrehajtása érdekében a javasolt 2017. december 31. időpontot szakmailag támogathatónak tartjuk. Figyelemmel arra, hogy a Képviselő-testület 69/2017. (III. 24.) határozatában 2017. szeptember 30. napja szerepel szükséges a határozat módosítása.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot támogatni szíveskedjenek.

**Határozati javaslat:**

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete 69/2017. (III. 24.) határozatát az alábbiak szerint módosítja: Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza a polgármestert Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata és a BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. között 2017. február 06. napján létrejött támogatási szerződés módosításának előkészítésére és aláírására oly módon, hogy a szerződésben rögzített felhasználási véghatáridő meghosszabbításra kerüljön 2017. december 31. napjáig. A Képviselő-testület hozzájárul ahhoz, hogy a 1181 Budapest, Szélmalom u. 33. szám alatti ingatlanon új BMX versenypálya kivitelezése során az előzetesen betervezett zajvédő fal költségének terhére új technikai megoldásokat tartalmazó rajtgép kerüljön beépítésre.

A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2017. szeptember 30.

Felelős: polgármester

*Melléletek:*

*1. Támogatási szerződés 1.számú módosítása*

Budapest, 2017 AUG. 28



**dr. Lévai István Zoltán**  
alpolgármester

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amelyet egyrésztől a **BMSK Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt.**  
székhely: **1146 Budapest, Istvánmezei út 1-3.**  
cégjegyzékszám: **01-10-044336**  
bankszámlaszáma: **10918001-00000005-50080150**  
képviselő: **Dr. Medvigy Mihály vezérigazgató**  
mint **Támogató,**

másrésztől **Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata**  
székhely: **1184 Budapest, Üllői út 400.**  
nyilvántartási szám: **745378**  
nyilvántartja: **Magyar Államkincstár**  
adószám: **15735818-2-43**  
pénzforgalmi bankszámla száma: **10900028-00000002-39950006**  
képviselő: **Ughy Attila polgármester**  
mint **Kedvezményezett**

(a továbbiakban együtt: **Felek**) kötöttek a mai napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

### I. Előzmény

Felek egyezően rögzítik, hogy közöttük 2017. február 06. napján, támogatási szerződés jött létre a Magyar Kerékpáros Szövetség 2014. évi sportlétesítmény-fejlesztési elképzeléseinek a támogatása tárgyában:

*„2.1. A Támogató a „20/24/18 16 kiemelt sportág sportlétesítmény-fejlesztésének támogatása” előirányzat terhére a Magyar Kerékpáros Szövetség 2014. évi sportlétesítmény-fejlesztési elképzelései keretében a 150230/12 hrsz-ú, természetben 1181 Budapest, Szélmalom utca 33. szám alatti ingatlanon elhelyezkedő Bókay-Kert fejlesztése, új BMX versenypálya építésével (a továbbiakban: Feladat) közvetlenül összefüggő költségekhez nyújt pénzügyi támogatást a Kedvezményezett részére.”*

Támogató a támogatási szerződést **BMSK-III-010/0013/2017** számon tartja nyilván, a továbbiakban: **Alapszerződés.**

Kedvezményezett az Alapszerződés 2. számú melléklet módosított „19. számú melléklet – Adatlap”, az Alapszerződés 3. számú melléklet módosított 6. sz. Költségterv és módosított Szakmai terv benyújtásával, a támogatás felhasználása és az elszámolás benyújtásnak a határideje, valamint a Feladat műszaki tartalmát érintő szerződés-módosítás iránti kérelmet terjesztett elő.

Felek megállapodnak az Alapszerződés alábbiak szerinti módosításában.

### II. Az Alapszerződés módosítása

II.1. Az Alapszerződés 6.2./b) alpontjának új szövege a következő:

„b) a 2.1. pontban meghatározott feladatra nyújtott támogatás felhasználásáról legkésőbb **2018. január 15-ig** a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező **1. számú Melléklet** szerinti mintanyomtatvány alapján összesítő, teljes körű, a támogatás felhasználásához kapcsolódó, a 3.5. pontban tett nyilatkozatától függően az áfa összegét is tartalmazó, a képviselője által aláírt elszámolást készít a Támogató részére. Az elszámolás a fenti határidő előtt is benyújtható, a Kedvezményezett részelszámolás benyújtására is jogosult. Az elszámolás kizárólag a **2014. december 01.** és **2017. december 31.** közötti időszakban kelt, a jelen időszak gazdasági-pénzügyi eseményeihez kapcsolódóan keletkezett számviteli bizonylatokkal teljesíthető, amelyeket a Kedvezményezettnek az elszámolásban azonosítható módon fel kell tüntetnie, és amelyek kizárólag jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező költségtervben szereplő pénzügyi tételekre vonatkozhatnak. A Kedvezményezett köteles az összesítő, teljes körű elszámolás záró rendelkezésébe az „*Igazoljuk, hogy az elszámolásban foglaltak a hatályos pénzügyi és számviteli előírások szerint kerültek felhasználásra, kifizetésre és könyvelésre.*” szöveget foglalni.

Az elszámoláshoz mellékelni kell



- a felhasznált támogatás tekintetében a 6.2. c) pont szerinti záradékkal ellátott számviteli bizonylatok hitelesített másolatait,
- az elszámolás alátámasztását szolgáló egyéb dokumentumok (szerződések, megrendelések, teljesítésigazolások, banki kivonatok stb.) hitelesített másolatait, valamint
- a támogatás felhasználásáról szóló részletes beszámolót, amelyben tájékoztatást kell nyújtani Támogatónak a támogatott feladat cél szerinti megvalósulásáról, a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesüléséről;”

II.2. Az Alapszerződés 6.6. pontjának új szövege a következő:

„6.6. A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja: **2014. december 01.**  
véghatárideje: **2017. december 31.”**

II.3. Az Alapszerződés 2. és 3. számú mellékletei helyébe a jelen szerződés-módosításhoz csatolt módosított „19. számú melléklet – Adatlap” és módosított 6. sz. Költségterv mellékletek kerülnek.

### III. Záró rendelkezések

Az Alapszerződés a jelen szerződés-módosítás a mindkét Fél általi aláírásával és a Támogató részéről történt pénzügyi és jogi ellenjegyzéssel, 2017. március 31. napjától kezdődően, a szerződés-módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalmával, a jelen szerződés-módosítással együtt hatályos.

A jelen szerződés-módosítás egymással megegyező négy eredeti példányban készült, amelyből 2 eredeti példány a Támogatót, 2 eredeti példány pedig a Kedvezményezettet illeti (amelyből Kedvezményezett egy eredeti példányt köteles a könyvelése részére átadni). A Felek a jelen szerződés-módosításban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a szerződés-módosítást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, cég-, illetve szabályszerűen írják alá.

Mellékletek, amelyek a jelen szerződés-módosítás részét képezik:

1. számú: módosított „19. számú melléklet - Adatlap”
2. számú: módosított 6.sz. Költségterv

Budapest, 2017. .... - n.

Budapest, 2017. .... - n.

.....  
Dr. Medvigy Mihály  
vezérigazgató  
BMSK Zrt.

.....  
Ughy Attila  
polgármester  
Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-  
Pestszentimre Önkormányzata

.....  
Sipkáné Szabó Gyöngyi  
gazdasági vezérigazgató-helyettes  
BMSK Zrt. pénzügyi ellenjegyző

Pénzügyi ellenjegyző

Jogi ellenjegyző

.....  
BMSK Zrt. jogi ellenjegyző